

**Art. 2.** Les avocats qui ont exercé la mission de curateur sous le régime de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis, ne doivent pas accomplir les formalités prescrites par l'article 1er, §§ 1er et 2, en vue de l'assemblée générale convoquée avant le 30 juin 1998. Ces personnes pourront être reprises sur la liste visée à l'article 1er, jusqu'à l'assemblée générale convoquée avant le 30 juin 1999, en vue de laquelle elles devront remplir les formalités prescrites par l'article 1er, §§ 1er et 2.

**Art. 3.** Cet arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Les avocats qui ont exercé la mission de curateur sous le régime de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis, peuvent continuer à exercer des missions de curateur ou être désignés comme curateur jusqu'à la première assemblée générale convoquée avant le 30 juin 1998.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

**Art. 2.** De advocaten die onder gelding van de wet van 18 april 1851 op het faillissement, de bankbreuk en de opschoring van betaling, reeds de taak van curator hebben uitgeoefend, moeten de formaliteiten voorgeschreven bij artikel 1, §§ 1 en 2, niet vervullen voor de algemene vergadering, die uiterlijk op 30 juni 1998 wordt bijeengeroepen. Deze personen zullen op de in artikel 1 bepaalde lijst kunnen worden opgenomen tot de algemene vergadering die voor 30 juni 1999 wordt bijeengeroepen, waarbij zij de formaliteiten voorgeschreven bij artikel 1, §§ 1 en 2, moeten vervullen.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van inwerkingtreding van de faillissementswet van 8 augustus 1997.

De advocaten die onder gelding van de wet van 18 april 1851 op het faillissement, de bankbreuk en de opschoring van betaling, reeds de taak van curator hebben uitgeoefend, kunnen tot de eerste, uiterlijk voor 30 juni 1998 bijeengeroepen algemene vergadering de taak van curator verder uitoefenen of als curator aangeduid worden.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

#### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 3093

[C — 97/16324]

#### 27 NOVEMBRE 1997. — Arrêté royal organisant la lutte contre l'arthrite encéphalite virale caprine

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par la loi du 24 mars 1987;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté royal du 2 juillet 1996 relatif à l'identification et à l'enregistrement des ovins, des caprins et des cervidés, modifié par l'arrêté royal du 14 octobre 1996;

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 1992 fixant les règles de police sanitaire pour l'importation et les échanges d'ovins et de caprins;

Vu l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine;

Vu l'arrêté ministériel du 2 septembre 1993 portant agrément des organisations, associations, personnes et races d'animaux visées par l'arrêté royal du 20 octobre 1992 relatif à l'amélioration des espèces ovine et caprine, modifié par les arrêtés ministériels des 14 avril 1994, 2 février 1995 et 19 novembre 1996;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1997 organisant la surveillance épidémiologique des encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants;

Vu la directive 91/68/CEE du Conseil du 28 janvier 1991 relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires d'ovins et de caprins;

Vu la directive 92/102/CEE du Conseil du 27 novembre 1992 concernant l'identification et l'enregistrement des animaux;

Vu l'avis de l'inspection des finances donné le 30 avril 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 20 novembre 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 97 — 3093

[C — 97/16324]

#### 27 NOVEMBER 1997. — Koninklijk besluit betreffende de inrichting van de bestrijding van de virale caprine artritis encefalitis

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de wet van 24 maart 1987;

Gelet op de Dierengezondheidswet van 24 maart 1987 gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juli 1996 betreffende de identificatie en de registratie van schapen, geiten en hertachtigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 oktober 1996;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 1992 betreffende de veterinaire voorschriften voor de invoer en het verkeer van schapen en geiten;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schape- en geiterassen;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 september 1993 tot erkenning van de organisaties, verenigingen, personen en dierenrassen bedoeld bij het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schape- en geiterassen gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 april 1994, 2 februari 1995 en 19 november 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1997 houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers;

Gelet op de richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinaire voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten;

Gelet op de richtlijn 92/102/EEG van de Raad van 27 november 1992 met betrekking tot de identificatie en de registratie van dieren;

Gelet op het advies van de inspectie van financiën gegeven op 30 april 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting gegeven op 20 november 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant qu'il convient de prendre sans tarder des mesures adéquates pour encourager la lutte contre l'arthrite encéphalite virale caprine (C.A.E.), de renforcer le contrôle de cette lutte et de généraliser aussi rapidement que possible le statut indemne de C.A.E.;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE Ier. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° responsable : le propriétaire ou le détenteur qui exerce habituellement la gestion et la surveillance directes sur les chèvres;

2° troupeau : toutes les chèvres détenues au sein d'une seule et même exploitation;

3° association agréée : la Fédération nationale des Eleveurs de Chèvres et Moutons laitiers, a.s.b.l.;

4° Service : les Services Vétérinaires du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture;

5° vétérinaire d'exploitation : le vétérinaire agréé tel que défini par l'arrêté royal du 17 mars 1997 organisant la surveillance épidémiologique des encéphalopathies spongiformes transmissibles chez les ruminants;

6° entité géographique ou exploitation : tout bâtiment ou complexe de bâtiments, y compris les terrains annexes, formant un ensemble épidémiologique où des chèvres sont détenues ou qui sont destinés à cette fin, et où les moyens de production sont exclusivement utilisés pour cette exploitation;

7° inspecteur vétérinaire : l'inspecteur vétérinaire de l'Inspection Générale des Services Vétérinaires du Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture;

8° statut indemne de C.A.E. : statut accordé au troupeau dont toutes les chèvres âgées d'au moins un an ont été déclarées indemnes de cette maladie après deux contrôles sérologiques successifs effectués avec un intervalle de six mois au moins et de douze mois au plus étant entendu que tous les animaux présents lors du premier inventaire ont été examinés et déclarés négatifs au moins une fois après avoir atteint l'âge minimum;

9° attestation : le document attestant qu'un troupeau a un statut indemne d'arthrite encéphalite virale caprine (C.A.E.) pour une durée déterminée;

10° âge minimum : un an.

#### CHAPITRE II. — *Conditions générales*

**Art. 2.** Le responsable qui participe à la lutte contre la C.A.E. doit soumettre aux contrôles prescrits toutes les chèvres du troupeau âgées de plus de trois mois; il s'y engage par la signature d'un document dont le modèle est repris en annexe I du présent arrêté.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Toutes les chèvres du troupeau doivent être identifiées et inventoriées conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 2 juillet 1996, relatif à l'identification et à l'enregistrement des ovins, des caprins et des cervidés, modifié par l'arrêté royal du 14 octobre 1996.

§ 2. En outre le responsable est tenu de compléter l'inventaire visé au § 1<sup>er</sup> par les données reprises à l'annexe II.

§ 3. Le vétérinaire d'exploitation surveille la mise à jour de l'inventaire et contrôle celui-ci au moins lors de chaque prélèvement d'échantillon sanguin.

**Art. 4.** Pour le prélèvement des échantillons sanguins nécessaires au diagnostic de la C.A.E., le responsable fait appel à son vétérinaire d'exploitation.

**Art. 5.** Le diagnostic sérologique des échantillons sanguins visés à l'article 4 du présent arrêté est réservé au Centre d'Etude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (C.E.R.V.A.) ou à un laboratoire d'une fédération provinciale de lutte contre les maladies des animaux, agréé à cet effet par le Service.

**Art. 6.** Dans la limite des crédits budgétaires, l'Etat encourage la lutte contre la C.A.E. en octroyant aux laboratoires visés à l'article 5 la somme de 150 francs belges par examen sérologique réalisé.

Overwegende dat onverwijd passende maatregelen dienen genomen worden om de bestrijding tegen de virale caprine artritis encefalitis (C.A.E.) aan te moedigen en het toezicht daarop te verhogen en om zo spoedig mogelijk het statuut vrij van C.A.E. te veralgemenen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° verantwoordelijke : de eigenaar of de houder die gewoonlijk over de geiten het onmiddellijk beheer en toezicht uitoeft;

2° beslag : alle geiten die gehouden worden in éénzelfde bedrijf;

3° erkende vereniging : het Nationaal Verbond van Geiten- en Melkschapenfokkers V.Z.W.;

4° Dienst : de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

5° bedrijfsdierenarts : de aangenomen dierenarts zoals bedoeld bij het koninklijk besluit van 17 maart 1997 houdende organisatie van het epidemiologisch toezicht op overdraagbare spongiforme encephalopathies bij herkauwers;

6° geografische entiteit of bedrijf : elk gebouw of complex van gebouwen, erin begrepen de erbij horende terreinen, die op epidemiologisch gebied een geheel vormen, waar geiten worden gehouden of dat daartoe is bestemd en waar de productiemiddelen exclusief voor dit bedrijf worden gebruikt;

7° inspecteur-dierenarts : de inspecteur-dierenarts van het Inspectoraat-Generaal Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

8° statuut vrij van C.A.E. : statuut toegekend aan het beslag waarvan alle geiten van ten-minste een jaar na twee opeenvolgende serologische controles die met een interval van minstens zes maanden en hoogstens twaalf maanden werden uitgevoerd, vrij werden bevonden van deze ziekte, met dien verstande dat alle dieren aanwezig op het ogenblik van het eerste opstellen van de inventaris, tenminste éénmaal en met negatief resultaat werden onderzocht nadat ze de minimumleeftijd hebben bereikt;

9° attest : het document dat aangeeft dat een beslag een statuut vrij van virale caprine artritis encefalitis (C.A.E.) voor een bepaalde duur heeft;

10° minimumleeftijd : één jaar.

#### HOOFDSTUK II. — *Algemene voorwaarden*

**Art. 2.** De verantwoordelijke die deelneemt aan de bestrijding van de C.A.E., moet alle geiten van het beslag, ouder dan drie maanden, aan de vereiste controles onderwerpen; hij ondertekent daartoe een verbindnis waarvan het model in bijlage I van dit besluit is opgenomen.

**Art. 3. § 1.** Alle geiten van het beslag moeten geïdentificeerd en geïnventariseerd zijn overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 2 juli 1996 betreffende de identificatie en de registratie van schapen, geiten en hertachtigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 oktober 1996.

§ 2. Daarenboven moet de verantwoordelijke de inventaris bedoeld bij § 1 met de gegevens vermeld in bijlage II aanvullen.

§ 3. De bedrijfsdierenarts houdt toezicht op het bijhouden van de inventaris en controleert die tenminste bij elke bloedstaalname.

**Art. 4.** Voor het nemen van de bloedstalen vereist voor het onderzoek van de C.A.E., doet de verantwoordelijke beroep op zijn bedrijfsdierenarts.

**Art. 5.** De serologische diagnostiek van de in artikel 4 van dit besluit bedoelde bloedmonsters is voorbehouden aan het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (C.O.D.A.) of aan een daartoe door de Dienst erkend laboratorium van een provinciaal verbond voor dierenziektenbestrijding.

**Art. 6.** Binnen de grenzen van het begrotingskrediet zal de Overheid de bestrijding van C.A.E. aanmoedigen door aan de laboratoria bedoeld in artikel 5 per uitgevoerde serologisch onderzoek een vergoeding van 150 Belgische frank te betalen.

CHAPITRE III. — *Obtention du statut indemne de C.A.E.**Section 1ère. — Conditions générales*

**Art. 7.** Dès la signature de l'engagement visé à l'article 2, aucune nouvelle chèvre ne peut être admise dans le troupeau, sauf si elle provient d'un troupeau dont le statut est indemne de C.A.E. Ces chèvres doivent en tout cas être soumises au premier contrôle sérologique suivant. En outre, aucun animal du troupeau ne peut participer à des rassemblements de chèvres ne provenant pas de troupeaux indemnes.

**Art. 8.** Dans les quatre semaines qui suivent la réception des résultats du dernier contrôle sérologique négatif, le responsable doit introduire auprès de l'inspecteur vétérinaire une demande pour obtenir une attestation de statut indemne de C.A.E. Il joint à cette demande une copie de l'inventaire mis à jour et signé par le vétérinaire d'exploitation.

*Section 2. — Conditions particulières*

**Art. 9.** Lorsqu'un responsable, soit après évacuation complète d'un précédent troupeau, soit lors du démarrage d'une exploitation, n'acquiert uniquement que des animaux provenant d'un troupeau ayant un statut indemne de C.A.E., il peut aussi obtenir pour son nouveau troupeau le statut indemne de C.A.E. si les conditions suivantes sont remplies :

- a. l'engagement, visé à l'article 2 a été signé;
- b. l'inventaire, visé à l'article 3 a été établi;
- c. un examen sérologique effectué sur tous les animaux achetés, lorsqu'ils ont atteint l'âge minimum, fait apparaître un résultat négatif.

L'inspecteur vétérinaire peut, lorsqu'il le juge nécessaire, exiger des informations complémentaires concernant les troupeaux d'origine, en particulier lorsque ceux-ci sont situés dans une autre circonscription vétérinaire.

**Art. 10.** Si le responsable décide d'évacuer l'ensemble du troupeau, il en informe l'inspecteur vétérinaire par écrit en lui restituant l'engagement pris. Le responsable peut à nouveau participer à la lutte, avec le nouveau troupeau, s'il remplit les conditions prescrites à l'article 9 du présent arrêté.

*Section 3. — Suspension du statut*

**Art. 11. § 1<sup>er</sup>.** Si, lors d'un contrôle sérologique, une ou plusieurs chèvres montrent un résultat positif, la qualification de statut indemne de C.A.E. est immédiatement retirée. Ces chèvres et leur descendance doivent être marquées à l'oreille droite par l'inspecteur vétérinaire ou son délégué au moyen d'une incision de 1,5 cm de long et 0,5 cm de large.

§ 2. Les chèvres ainsi marquées doivent être immédiatement isolées et avoir quitté l'exploitation dans les quatre semaines qui suivent le marquage. Le responsable transmet à l'inspecteur vétérinaire les preuves écrites d'abattage ou de transfert des animaux dans la période autorisée.

**Art. 12.** Au plus tôt six mois après l'écartement des chèvres marquées en vertu de l'article 11 du présent arrêté, le troupeau peut être à nouveau soumis au premier des deux contrôles sérologiques nécessaires pour recouvrer le statut indemne de C.A.E.

CHAPITRE IV. — *Délivrance de l'attestation**Section 1ère. — Conditions générales*

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** Lorsque toutes les conditions du présent arrêté sont remplies, l'inspecteur vétérinaire délivre une attestation dont le modèle figure en annexe III du présent arrêté.

§ 2. L'attestation est valable pendant un an.

§ 3. L'attestation ne peut être modifiée et elle n'est pas cessible.

*Section 2. — Modalités de prorogation*

**Art. 14.** La validité de l'attestation peut être prorogée d'un an, à deux reprises successives, sous les conditions suivantes :

a. dans les douze mois qui suivent l'octroi ou le renouvellement de l'attestation et pour autant que le onzième mois soit échu, le troupeau doit être soumis à un contrôle sérologique tel que visé à l'article 1<sup>er</sup>, 8° du présent arrêté;

b. sur la base des documents prévus en annexe du présent arrêté et des éventuelles déclarations du vétérinaire d'exploitation, le responsable doit démontrer qu'au cours de l'année précédente, il a appliqué les dispositions du présent arrêté et respecté les dispositions de l'engagement.

HOOFDSTUK III. — *Verkrijging van het statuut vrij van C.A.E.**Afdeling 1. — Algemene voorwaarden*

**Art. 7.** Vanaf het ogenblik dat de verbintenis bedoeld in artikel 2 wordt ondertekend mogen geen geiten aan het beslag worden toegevoegd tenzij de geiten herkomstig zijn uit een beslag met een statuut vrij van C.A.E. Deze geiten moeten in ieder geval aan de eerstvolgende serologische controle worden onderworpen. Bovendien mag geen enkel dier uit het beslag deelnemen aan verzamelingen van geiten die niet afkomstig zijn uit vrije beslagen.

**Art. 8.** Binnen de vier weken volgend op de ontvangst van de resultaten van de laatste negatieve serologische controle, dient de verantwoordelijke bij de inspecteur-dierenarts een aanvraag in voor een attest van statuut vrij van C.A.E. te verkrijgen. Bij de aanvraag voegt hij een afschrift van de inventaris, bijgewerkt tot op dat ogenblik en ondertekend door de bedrijfsdierenarts.

*Afdeling 2. — Bijzondere voorwaarden*

**Art. 9.** Wanneer een verantwoordelijke, hetzij na volledig opruiming van een vorig beslag, hetzij bij het starten van een bedrijf, uitsluitend dieren afkomstig van een beslag met een statuut vrij van C.A.E. koopt, kan hij ook voor zijn nieuwe beslag het statuut vrij van C.A.E. bekomen wanneer werd voldaan aan de volgende voorwaarden :

- a. de verbintenis, bedoeld bij artikel 2, werd aangegaan;
- b. de inventaris, bedoeld bij artikel 3, werd opgemaakt;
- c. één serologisch onderzoek uitgevoerd op alle aangekochte dieren, wanneer die de minimum leeftijd hebben bereikt, een negatief resultaat heeft gegeven.

De inspecteur-dierenarts kan, wanneer hij dat nodig acht, bijkomende informatie aangaande de beslagen van herkomst opvragen, inzonderheid wanneer deze beslagen zich in een ander diergeneeskundig ambtsgebied bevinden.

**Art. 10.** In geval de verantwoordelijke beslist het volledige beslag op te ruimen, stelt hij de inspecteur-dierenarts hiervan schriftelijk in kennis, door hem de aangegane verbintenis terug te bezorgen. De verantwoordelijke kan met het nieuw beslag opnieuw aan de bestrijding deelnemen mits hij de voorwaarden van artikel 9 van dit besluit daartoe vervult.

*Afdeling 3. — Schorsing van het statuut*

**Art. 11. § 1.** Indien bij een serologische controle één of meerdere geiten een positieve uitslag aangeven, wordt de kwalificatie van statuut vrij van C.A.E. onmiddellijk ingetrokken. Deze geiten en hun afstammelingen moeten door de inspecteur-dierenarts of zijn afgevaardigde worden gemerkt met een insnijding in het rechteroer van 1,5 cm lang en 0,5 cm breed.

§ 2. De aldus gemerkte geiten moeten onmiddellijk worden afgezonderd en binnen de vier weken na de merking het bedrijf hebben verlaten. De verantwoordelijke maakt de schriftelijke bewijsstukken van afschaffing van de dieren of overdracht binnen de toegelaten termijn over aan de inspecteur-dierenarts.

**Art. 12.** Ten vroegste zes maanden na de verwijdering van de volgens artikel 11 van dit besluit gemerkte geiten, mag het beslag opnieuw aan de eerste van de twee serologische controles worden onderworpen om het statuut vrij van C.A.E. te herkrijgen.

HOOFDSTUK IV. — *Aflevering van het attest**Afdeling 1. — Algemene voorwaarden*

**Art. 13. § 1.** Wanneer aan alle voorwaarden van dit besluit is voldaan levert de inspecteur-dierenarts een attest af, waarvan het model in bijlage III van dit besluit is opgenomen.

§ 2. Het attest is geldig gedurende één jaar.

§ 3. Het attest mag niet gewijzigd worden en is niet overdraagbaar.

*Afdeling 2. — Modaliteiten van verlenging*

**Art. 14.** De geldigheid van het attest kan tweemaal opeenvolgend met één jaar worden verlengd onder de volgende voorwaarden :

a. binnen de twaalf maanden doch niet vóór de elfde maand verstrekken is, na de toekenning of de vernieuwing van het attest moet het beslag aan één serologische controle zoals bedoeld in artikel 1, 8° van dit besluit worden onderworpen;

b. aan de hand van de in de bijlagen van dit besluit voorziene documenten en van eventuele verklaringen van de bedrijfsdierenarts moet de verantwoordelijke aantonen dat hij in het voorbije jaar de bepalingen van dit besluit heeft geëerbiedigd en de bepalingen van de verbintenis heeft nageleefd.

**Art. 15.** Après deux prorogations successives d'un an, l'attestation peut être prorogée de deux ans, à condition que les dispositions du présent arrêté aient été respectées et que :

a. pour un troupeau de moins de 50 bêtes âgées d'un an ou plus, tous les animaux aient été déclarés négatifs au terme d'un examen sérologique;

b. pour un troupeau de plus de 50 bêtes âgées d'un an ou plus, 50 % des animaux, avec toutefois un minimum de 50 animaux, aient subi un examen sérologique avec résultat négatif : d'abord les animaux nouvellement achetés, ensuite ceux de l'élevage qui n'ont encore jamais été contrôlés, puis les animaux qui ont participé aux rassemblements et finalement les jeunes bêtes restantes.

L'examen sérologique visé sous a et b ne peut être effectué que dans les 30 jours qui précédent l'échéance de l'attestation.

#### CHAPITRE V. — Rassemblement

**Art. 16. § 1<sup>er</sup>.** Les chèvres de troupeaux ayant un statut indemne de C.A.E. ne peuvent participer à des rassemblements auxquels participent également des chèvres ne provenant pas de troupeaux indemnes. Le responsable doit s'assurer préalablement auprès des organisateurs des rassemblements si des chèvres non indemnes de C.A.E. peuvent y participer.

§ 2. Le responsable mentionne dans l'annexe IV les lieux et les dates des rassemblements auxquels chaque chèvre a participé. Il transmet ce document à l'inspecteur vétérinaire après signature du vétérinaire chargé du contrôle sanitaire.

#### CHAPITRE VI. — Acquisition de nouvelles chèvres

##### Section 1<sup>ère</sup>. — Conditions générales

**Art. 17. § 1<sup>er</sup>.** Seules des chèvres provenant d'un troupeau ayant un statut indemne de C.A.E. peuvent être intégrées dans un troupeau indemne de cette maladie.

§ 2. La preuve qu'il a été satisfait à la condition prescrite au § 1<sup>er</sup> du présent article est fournie par l'inscription dans l'inventaire du numéro d'attestation et du nom de l'exploitation d'origine. A titre de garantie complémentaire, l'acquéreur de la chèvre peut exiger une déclaration écrite confirmant qu'elle provient d'un troupeau ayant un statut indemne de C.A.E. Le vétérinaire de l'exploitation d'origine peut seul délivrer cette déclaration.

§ 3. S'il ressort de l'attestation ou de la déclaration du vétérinaire d'exploitation que la chèvre n'a jamais été contrôlée, celle-ci doit subir un contrôle sérologique dans les six mois qui suivent son acquisition mais néanmoins pas avant d'avoir atteint l'âge minimum et au plus tard trente jours après cet âge minimum.

##### Section 2. — Conditions particulières

**Art. 18.** Si après l'acquisition d'une chèvre, il s'avère après contrôle sérologique qu'elle n'est pas indemne de C.A.E., les mesures suivantes sont d'application :

§ 1<sup>er</sup>. Dans un troupeau qui a déjà subi un premier contrôle :

1° si l'animal acheté a été examiné dans les 8 jours après l'arrivée dans l'exploitation et n'a pas encore été intégré de fait dans le troupeau, l'animal est marqué conformément à l'article 11, § 1<sup>er</sup> et écarté de l'exploitation; le troupeau fait alors l'objet d'un examen sérologique au moins six mois après la constatation et un résultat négatif à cet examen permet d'obtenir le statut indemne de C.A.E.

2° si l'animal acheté a déjà été intégré dans le troupeau, il est marqué et écarté du troupeau conformément à l'article 11; les dispositions de l'article 12 sont alors d'application;

§ 2. Dans un troupeau avec un statut indemne de C.A.E. :

1° si l'animal acheté n'a pas encore été intégré de fait dans le troupeau, l'animal est marqué conformément à l'article 11, § 1<sup>er</sup> et écarté de l'exploitation; le statut du troupeau est suspendu jusqu'à ce qu'un examen sérologique effectué six mois après la constatation prouve par un résultat négatif qu'il n'a pas été modifié; si cet examen révèle un ou plusieurs résultats positifs au sein du troupeau, le statut est supprimé, l'attestation est retirée et les articles 11 et 12 sont d'application;

2° si l'animal acheté a déjà été intégré dans le troupeau, le statut est supprimé, l'attestation est retirée et les articles 11 et 12 sont d'application;

§ 3. Dans le troupeau d'origine :

le statut du troupeau est suspendu et l'attestation est retirée jusqu'à ce que des examens sérologiques effectués sur le troupeau au moins quatre semaines après la constatation de la sérologie positive, révèlent un résultat totalement négatif.

**Art. 15.** Na twee opeenvolgende verlengingen met één jaar kan het attest verder met twee jaar worden verlengd op voorwaarde dat de bepalingen van dit besluit werden nageleefd en dat :

a. voor een beslag met minder dan 50 dieren van 1 jaar of ouder : alle dieren met negatief resultaat een serologisch onderzoek hebben ondergaan;

b. voor een beslag met meer dan 50 dieren van 1 jaar of ouder : 50 % van de dieren, evenwel met een minimum van 50, met negatief resultaat een serologisch onderzoek hebben ondergaan : vooreerst de nieuwe aangekochte dieren, daarna gefokte dieren welke nog nooit werden gecontroleerd, vervolgens de dieren welke aan verzamelingen hebben deelgenomen en tenslotte de resterende jonge dieren.

Het onder a. en b. bedoelde serologisch onderzoek mag slechts plaatshebben in de 30 dagen die de vervaldatum van het attest voorafgaan.

#### HOOFDSTUK V. — Verzamelingen

**Art. 16. § 1.** De geiten van beslagen met een statuut vrij van C.A.E. mogen niet deelnemen aan verzamelingen waar ook geiten aan deelnemen welke niet afkomstig zijn uit vrije beslagen; de verantwoordelijke moet er zich bij de inrichters van de verzamelingen voorafgaandelijk van vergewissen of niet C.A.E.-vrije geiten mogen deelnemen.

§ 2. De verantwoordelijke vermeldt op bijlage IV de plaatsen en de data van de verzamelingen waaraan iedere geit heeft deelgenomen. Hij maakt dit document over aan de inspecteur-dierenarts na het ondertekenen door de dierenarts belast met de gezondheidscontrole.

#### HOOFDSTUK VI. — Verwerving van nieuwe geiten

##### Afdeling 1. — Algemene voorwaarden

**Art. 17. § 1.** Alleen geiten afkomstig uit een beslag met een statuut vrij van C.A.E. mogen in een beslag vrij van deze ziekte worden toegevoegd.

§ 2. Het bewijs dat aan de in § 1 van dit artikel vermelde vereiste is voldaan, wordt gegeven door de inschrijving op de inventaris van het attestnummer en de naam van het herkomstbedrijf. Als bijkomende garantie mag de verwerver van de geit een schriftelijke verklaring eisen die bevestigt dat zij afkomstig is uit een beslag met een statuut vrij van C.A.E. Alleen de bedrijfsdierenarts van het beslag van herkomst mag deze verklaring afleveren.

§ 3. Indien uit het attest of uit de verklaring van de bedrijfsdierenarts blijkt dat de geit nog nooit werd gecontroleerd, moet deze geit binnen de zes maanden na de verwerving een serologische controle ondergaan doch niet voor ze de minimumleeftijd heeft bereikt en ten laatste dertig dagen na deze minimumleeftijd.

##### Afdeling 2. — Bijzondere voorwaarden

**Art. 18.** Indien na de verwerving van een geit blijkt dat zij na serologische controle niet vrij is van C.A.E., dan zijn de volgende maatregelen van toepassing :

§ 1. In een beslag dat al een eerste controle heeft gehad :

1° indien het aangekochte dier binnen de 8 dagen na aankomst op het bedrijf werd onderzocht en nog niet daadwerkelijk aan het beslag werd toegevoegd, wordt het dier gemerkt overeenkomstig artikel 11, § 1, en van het bedrijf verwijderd; het beslag wordt dan tenminste zes maanden na de vaststelling serologisch onderzocht en een negatief resultaat van dit onderzoek geldt voor het verwerven van het statuut vrij van C.A.E.;

2° indien het aangekochte dier reeds werd toegevoegd aan het beslag, wordt het gemerkt en uit het beslag verwijderd overeenkomstig artikel 11; de bepalingen van artikel 12 zijn dan van toepassing;

§ 2. In een beslag met een statuut vrij van C.A.E. :

1° indien het aangekochte dier nog niet daadwerkelijk aan het beslag werd toegevoegd, wordt het dier gemerkt overeenkomstig artikel 11, § 1, en van het bedrijf verwijderd; het statuut van het beslag wordt opgeschorst totdat een serologisch onderzoek, uitgevoerd zes maanden na de vaststelling, door een negatief resultaat bewijst dat het niet is aangetast; indien dit onderzoek één of meer positieve resultaten in het beslag aan het licht brengt wordt het statuut geschorst, het attest ingetrokken en zijn artikelen 11 en 12 van toepassing;

2° indien het aangekochte dier reeds werd toegevoegd aan het beslag, wordt het statuut geschorst, het attest ingetrokken en zijn artikelen 11 en 12 van toepassing;

§ 3. In het beslag van herkomst :

het statuut van het beslag wordt opgeschorst en het attest ingetrokken totdat serologische onderzoeken van het beslag, niet eerder dan vier weken na de vaststelling van de positieve serologie uitgevoerd, een volledig negatief resultaat heeft gegeven.

CHAPITRE VII. — *Sanctions*

**Art. 19.** Sans préjudice des dispositions des chapitres V et VI de la loi relative à la santé des animaux, le non-respect de l'engagement visé dans le présent arrêté et des obligations d'identification, d'inventaire et de contrôle entraîne immédiatement la suppression du statut indemne de C.A.E. ou l'annulation des résultats d'exams déjà obtenus en vue de l'octroi du statut.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

**Art. 20.** Le présent arrêté entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**Art. 21.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

HOOFDSTUK VII. — *Sancties*

**Art. 19.** Onvermindert het bepaalde in de hoofdstukken V en VI van de Dierengezondheidswet geeft het niet naleven van de in dit besluit bedoelde verbintenis en van de identificatie-, de inventaris- en de controleverplichtingen onmiddellijk aanleiding tot het schorsen van het statuut vrij van C.A.E. dan wel het annuleren van de reeds behaalde onderzoeksresultaten die tot het verwerven van het statuut leiden.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen*

**Art. 20.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998.

**Art. 21.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

## Annexe I

Engagement visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 27 novembre 1997 organisant la lutte contre l'arthrite encéphalite virale caprine.

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

## Inspection Générale des Services Vétérinaires

Le soussigné, ..... déclare avoir pris connaissance des dispositions de l'arrêté royal organisant la lutte contre l'arthrite encéphalite virale caprine.

En application de cet arrêté, il s'engage tout particulièrement à :

- 1° compléter l'inventaire avec toutes les informations sanitaires concernant l'arthrite encéphalite virale caprine;
- 2° mentionner dans le tableau visé à l'article 16 toutes les chèvres qui participent à des rassemblements, en précisant la date et le lieu;
- 3° accepter tous les contrôles sérologiques et administratifs prescrits.

LE RESPONSABLE	
Rue, N°	.....
Commune	.....
Exploitation	.....
LE VETERINAIRE D'EXPLOITATION	
Nom	..... Cachet et signature
N° de l'Ordre	.....
Rue, N°	.....
Commune	.....
RESERVE A L'ADMINISTRATION	

Fait à..... le..... Le responsable (Signature)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

## Annexe II

Inventaire du troupeau visé à l'article 3 de l'arrêté royal du 27 novembre 1997  
organisant la lutte contre l'arthrite encéphalite virale caprine.

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

## Administration de la Santé Animale et de la Qualité des Produits Animaux

Inventaire du troupeau n° : .....

Nom, prénom du responsable : .....

Adresse du responsable : .....

Localisation du troupeau : .....

Nom du vétérinaire d'exploitation : .....

ENTREES													
Numéro de suite	Date d'entrée	Date de naissance	Marques auriculaires	Code (1)	Importation n° de certificat	Achat n° d'attestation	Laboratoire						
							Date de l'échantillon						

SORTIES													
Numéro de suite	Date d'entrée	Date de naissance	Marques auriculaires	Code (2)	Exportation n° de certificat	Vente n° d'attestation	Laboratoire						
							Date de l'échantillon						

## Inventaire au 15 décembre

- Nombre total d'animaux dans le troupeau : .....
- Animaux marqués : Femelles de plus de 6 mois : .....
- Animaux marqués : Autres catégories : .....
- Nombre de boucles en stock : .....

(1) A = Achat — N = Naissance dans le troupeau — R = Remarquage / (2) M = Mortalité — V = Vente — P = Boucle perdue

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

## Annexe III

Attestation de statut indemne d'arthrite encéphalite virale caprine, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 27 novembre organisant la lutte contre l'arthrite encéphalite virale caprine.

Numéro d'attestation : .....

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

## Inspection Générale des Services Vétérinaires

Le soussigné, inspecteur vétérinaire à ..... déclare que le troupeau de  
 Mr. - Mme ..... (rue)  
 ..... (n°) à ..... (code postal) ..... (commune)  
 située à ..... (adresse + numéro d'exploitation)

a un statut indemne d'arthrite encéphalite virale caprine.

Cette attestation est valable jusqu'au .....

Fait à ....., le .....

Signature et cachet

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,  
 K. PINXTEN

## Annexe IV

Tableau de participation aux rassemblements, visé à l'article 16 de l'arrêté royal du 27 novembre 1997  
 organisant la lutte contre l'arthrite encéphalite virale caprine.

Nom du responsable : .....

Adresse de l'exploitation : .....

Date	Lieu	Vétérinaire chargé du contrôle sanitaire	Lieu	Date	Vétérinaire chargé du contrôle sanitaire
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 novembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,  
 K. PINXTEN

## Bijlage I

Verbintenis bedoeld bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 27 november 1997 betreffende de inrichting van de bestrijding van de virale caprine artritis encefalitis.

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

## Inspectoraat-generaal Veterinaire Diensten

Ondergetekende ..... verklaart kennis te hebben genomen van de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende de inrichting van de bestrijding van de virale caprine artritis encefalitis.

In uitvoering van dit besluit verbindt hij er zich in het bijzonder toe :

1° de inventaris bij te houden met alle sanitaire informatie betreffende de virale caprine artritis encefalitis;

2° alle geiten, die aan verzamelingen deelnemen te vermelden in de tabel bedoeld in artikel 16 met datum en plaats van deelname;

3° alle voorgeschreven administratieve en serologische controles te aanvaarden en mede te werken aan hun uitvoering.

VERANTWOORDELIJKE	
Straat, Nr.	.....
Gemeente	.....
Bedrijf	.....
BEDRIJFSDIERENARTS	
Naam	..... stempel en handtekening
Ordenummer	.....
Straat, Nr.	.....
Gemeente	.....
VOORBEHOUDEN AAN DE ADMINISTRATIE	

Gedaan te ..... de ..... De verantwoordelijke (handtekening)

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

## Bijlage II

Inventaris van het beslag bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 27 november 1997  
betreffende de inrichting van de bestrijding van de virale caprine artritis encefalitis

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

## Bestuur voor de Dierengezondheid en de Kwaliteit van de Dierlijke Produkten

Inventaris van het beslag nr. : .....

Naam, voornaam van de verantwoordelijke : .....

Adres van de verantwoordelijke : .....

Ligging van het beslag : .....

Naam van de bedrijfsdierenarts :

IN																		
Volgnr.	Datum van aankomst	Geboorte-datum	Oor-merken	Code (1)	Invoer certificaat nr.	Aankoop attest nr.	Laborato-rium	Datum staalname										

UIT																		
Volgnr.	Datum van aankomst	Geboorte-datum	Oor-merken	Code (2)	Uitvoer certificaat nr.	Verkoop attest nr.	Laborato-rium	Datum staalname										

## Inventaris op 15 december

- Totaal aantal dieren in het beslag : .....
- Gemerkte dieren : Vrouwelijke dieren ouder dan 6 maand : .....
- Gemerkte dieren : Andere categorieën : .....
- Aantal oormerken in stock : .....

(1) A = Aankoop — G = Geboorte in het beslag — O = Opnieuw merken / (2) S = Sterfte — VK = Verkoop — VO = Verloren oormerk

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

## Bijlage III

Attest van statuut vrij van virale caprine artritis encefalitis overeenkomstig de bepalingen  
van het koninklijk besluit van 27 november 1997  
betreffende de inrichting van de bestrijding van de virale caprine artritis encefalitis

Nummer van het attest : .....

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

Inspectoraat-generaal Veterinaire Diensten

Ondergetekende, inspecteur-dierenarts te ..... verklaart dat het beslag van de  
Heer - Mevr. ..... (straat)  
..... (nr.) te ..... (postnummer) ..... (gemeente)  
gelegen te ..... (adres + bedrijfsnummer)

een statuut vrij van virale caprine artritis encefalitis heeft.

Dit attest is geldig tot .....

Gedaan te ..... , de .....

Handtekening en stempel

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

## Bijlage IV

Tabel van deelneming aan verzamelingen, bedoeld bij artikel 16  
van het koninklijk besluit van 27 november 1997 betreffende de inrichting  
van de bestrijding van de virale caprine artritis encefalitis

Naam van de verantwoordelijke : .....

Adres van het bedrijf : .....

Datum	Plaats	Dierenarts belast met de gezondheidscontrole	Datum	Plaats	Dierenarts belast met de gezondheidscontrole
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 november 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN